

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Áve béke!

Igen, még csak egy kis türelem és máris egjön a soha többé el nem muló, gyönyörű lágbéke. A béke munkája csakhamar tető á jut, kitzizhetjük rá a genfi zászlót és tán egymás karjaiba omolhatnak a világ szes népei. Csak még egy nagyon kevés türelem, mert egy ilyen alapos, minden vi onylatra kiterjedő világbékére, amely tán igazán biztosítja a csendet és a készséget, nem elég a leszerelés. Még egy veset fel kell szervezkedni, azután, ha minden kész, ami a békét garantálja, lesz en a világon mégis csak egyszer majd olyan csend, hogy még a temető is lármás ely hozzá képest, — akárki meglássa. ám, a franciák már majdnem elkészültek. ok száz kilométer hosszúságban mélyen a föld alatt nyugszanak az elsüllyesztett véd-üvek. A legtokéletesebb ágyuk vannak a fánclörtornyokba beépítve, olyan horderejű s olyan pusztító hatású lövegekkel, milyen borzalmas hatást emberi elme még em képzelt el. Földalatti vasut visz a front ögötti területekre és egész hadseregek rtközködhetnek a föld alatt hónapokig és minden rendelkezésükre áll, amire csak ükségük van. Egyetlen gombnyomásra szont vizár borít el területeket olyan ma-सान és szélesen, mint akár a tenger. Ne tse senki félre a dolgot, mindez csak ldekezés, aki támad, az hánja meg. Nincs t semmi háborus szándék. A francia hadi- par biztos a dolgában. Annnyira biztos, hogy egy apostoli gesztussal még a néme-eknek is hajlandó mindent szállítani, amit csak szemük-szájuk kíván, nehogy esetleg lami célzatosságnak lássék a fegyver- zés. Máris kaptak ötszáz tankot a néme-ek a francia hadiipar jóvoltából. Mert a hadiiparnak általában az a természete, hogy jóságos, ad mindenkinek, aki csak ret. A hadiiparnak nincsenek ellenfelei. A hadiiparnak csak üzletfelei vannak. A cseh- szági Skoda-gyár is ad mindenkinek pus- t, ágyut, repülőgépet, amit csak kér. Az ngolok is adtak a buroknak. Hogy azután a sok hadieszköz nem állhat végletekig a rookban, mint valami rozsdás cséplőgép, z is csak természetes. Meg azután lönya- pot, gázt és egyéb jókat sem azért készítet- ek, hogy csak éppen legyen. Mindenki úgy an vele, hogy ha már van valamije, akkor at fel is használja. A szegény hadiiparnak vább is élni kell. Mielőtt tehát meglesz az álmos világbéke, lesz még egy kis völdözés, egy kis gáztámadás, néhány pülöbombatámadás az álomszuszék váro- ra és az alvó front mögötti részekre. Ha usztulnak a városok és elpatkol néhány e alatt néhány vármegyényi vidék lakos- ga, akkor a találmány bevált. Ha nem, y sem nagy baj. Türelem rózsát terem- békehangulat kitünő. Nemsokára meg het csinálni a kísérletet. Mindenütt foly- k a főpróbák. Kína-japán. Váltakozva a k. Valószínűleg lesz egy kis japán- szárliai összecsapás is. No de ezt aztán az az angolok nem nézhetik nyugodtan. az az a kérdés, hogy mit szól mindekez- Amerika? Mert az ő flottáját sem a llyd szülte. Azután vannak itt pár millió k is. Például Oroszország. Mindenesetre y kis összecsapás van kilátásban itt is. Mindenki és mindenek között. Mert ugyebár t már nem lehet hagyni? Egy pár millió aber legfeljebb megint el fog pusztulni. Nem valószínű, hogy több mint a multkori lágháboruban. No de hát a világbéke ér- tésben semmi sem elég drága. Eljen a világbéke. Eljen. Közeledik.

Letartóztatott tót vezér hadat üzent a világ előtt a cseh erőszaknak

A losonci zsupán megalakította a tót nemzeti tanácsot, amely a világ közvéleménye elé szánta a Felvidék lakosságának sok sévelmét

Autonomiát követelnek a tótok

A Felvidéken a tótok között régóta nagy az elégedetlenség a csehek ural- mával szemben. A tótok már több mint tíz éve ráeszméltek arra, hogy csalódtak a cseh testvérekben, mert ezek nem hoztak számukra egyenjogúságot, ha- nem mellőzést és elnyomatást. Gazdasá- gilag pedig a tótok földje, amióta a cseh- szlovák köztársaságba kebelezték be, teljesen tönkrement.

Félmillióra rug azoknak a tó- toknak a száma, akik az elmúlt tíz évben kivándoroltak, akik pedig odahaza maradtak, azok a legnagyobb inségben tengőd- nek.

A tótok a közéletből teljesen kiszorul- nak és a hivatalokat mindenütt a csehek foglalták el.

Prágában a tótokat nem hallgatják meg és ezért alakult meg a nemzeti tanács

Találtak egy jegyzőkönyvet, amely Besz- terecebányán tartott titkos ülésről szól, amikor is megalakították a tót nemzeti tanácsot. A nemzeti tanács elnökévé a gyűlésen résztvevő Badovszky volt zsu- pánt választották meg. A nemzeti ta- nács programjának főpontja a tótság részére a legteljesebb politikai és gazda- sági autonomiának a kivívása. Badovsz- ky Lajos volt zsupán a kassai rendőrség- en a következőket jelentette ki:

— Igenis megalakítottuk a tót nemzeti

A vád szerint Badovszky összeköttetésben állott az emigráns Jehlicska bécsi irodájával

Badovszky Lajos volt zsupánt Lo- soncra kísérték. Ugyancsak Losoncra szállították Badovszky fiát, valamint M o r h á c s Márton ipolyberzencei vas- uti tisztviselőt és N é m e t h János zó- lyomi középiskolai tanárt is. Badovszky- nak a szemére vetik azt, hogy az általa

A felvidéki tótok elégedetlensége mind gyakrabban és mindig nagyobb arányok- ban robban ki. Emlékezetes, hogy két hét előtt Nyitrán a P r i b i n a-ünnepség alkalmával a cseh szónokokat váratlanul megzavarta Hlinka András erős au- tonomista beszéde és a felvonult tótok tüntetése. Ennek az ügynek a hullámai még nem csendesedtek el, máris újabb szenzációja van a Tótföldnek.

Kassán letartóztatták Badovs- ky volt losonci zsupánt. Az a vád ellene, hogy a jelenlegi re- zsim megbuktatására tör. A volt zsupánnak Fenyőházán levő villájában házkutatást tar- tották és ez alkalommal szá- mos kompromittáló iratot fog- laltak ie.

Prágában azonban minket nem hallgatnak meg és azért van rá szükség, hogy a nemzeti tanács által szavunk eljusson a világ közvéleményéhez.

tanácsot, mert szükségesnek tartjuk, hogy a tót nemzetnek legyen egy szer- ve, amely a tótok nevében beszél és fel- állítja a tótok követeléseit. Mindazt, amit a tót nemzeti tanács programjául vall, a prágai parlamentben már szá- malanszor követelték a tót nép vezetői.

Prágában azonban minket nem hallgatnak meg és azért van rá szükség, hogy a nemzeti tanács által szavunk eljusson a világ közvéleményéhez.

alakított nemzeti tanács révén a tótokat teljesen ki akarta szolgáltatni Hlinka András és Razol tót néppárti képviselő- nek.

A losonci ügyészség intézkedésére N é- r e t h János zólyomi tanárt szabadon bo- csátották ugyan, de az eljárást tovább

folytatják ellene. A vizsgálat során Lo- soncon és környékén is több letartózta- tás történt.

Az ügyészség azzal vádolja Badovszkyt, hogy összekötte- tést tartott fenn az emigráns Jehlicska bécsi tót irodájával.

Jehlicska, mint ismeretes, nemrég kijel- lentette, hogy a tótok panaszait a Né- p szövétség elé viszi és az erre vonatkozó adatok gyűjtése most van folyamatban. Badovszkyt, akinek fenyőházai villájá- ban több Jehlicskától származó levelet találtak, azzal gyanúsítják, hogy ő gyűj- tette Jehlicska részére a népszövétségi panasz számára az adatokat.

A losonci ügyészségen történt kihall- gatása során Badovszky Lajos újból ki- jelentette, hogy a tót nép autonómiaja elengedhetetlen szükségesség.

A csehnek nem tartották be a tó- tokkal kötött pitsburgi egyez- ményt, amely a tótoknak a tel- jes egyenjogúságot és önálló- ságot biztosítja. Ennélfogva a tótok sem kötelezhetők arra, hogy ezt az egyezményt to- vábbra is állják.

A hatóságok összefüggést látnak Ba- dovszky Lajos működése és a nyitrai Pribina-ünnepségen lezajlott tüntetés között. Ennek következtében a tüntetés- ben résztvevők ellen a folyamatban levő vizsgálatot megszigorították és kiszéle- sítették.

Prágai körökben érthető izgalmat kel- tettek a Felvidék legújabb eseményei és a higgadtabb körök komolyan figyel- metnek arra, hogy a tót lakosságot ki kell emelni származás elnyomatásából. Vannak, akik belátják, hogy az, amit a csehnek a Felvidéken ma tesznek, az meg- csufolása a legelembb emberi jogoknak és nem kell csodálkozni azon, ha az igaz- ságtalanságok és meghurcolások a világ itélőszéke elé kívánkoznak.

Megszöktették a fogházból a tiroli nemzeti szocialisták merénylő vezetőjét

Vakmerő fogolyszöktetés történt Innsbruckban. Néhány hónap előtt, mint ismeretes, merényletet követtek el Steidle tartományi főnök ellen és a merénylet miatt vizsgálati fogságba került Hofer Ferenc, aki a tiroli nemzeti szocialisták vezére. Tegnap délben egy csomó nemzeti szocialista vakmerő módon megszöktette Hofert. A fogház előtt teherautó állott meg, amelyről több Heimwehr-egyenruhába öltözött egyén szállott le. Egy polgári egyent hoztak magukkal és a portásnak kijelentették, hogy új foglyot kell beszállítani. A portás gyanútlanul beengedte őket, mire azok hirtelen megrohanták a portást és a fogházőröket, akiknek kloroformos

kendőket dobtak az arcukra, azután behatoltak a fogházba, Hofer cellájába, akit magukkal vittek és az autóval gyorsan elrobogtak. Az örök közül többben magukhoz tértek közben és az elszárguló autó után lóttek. Később az országúton vérvomokat találtak, amelyekből arra lehet következtetni, hogy az autón ültek közül valamelyik megsebesült.

A szöktetés ügyében folyó vizsgálat megállapította, hogy a Heimwehr-ruhába öltözött nemzeti szocialisták Hofer Ferencel együtt Oberberg völgyén keresztül vágattak, majd a hegyen át Olaszország felé folytatták útjukat. A vizsgálat során kiderült az is, hogy a ci-

vil férfi, akit a szöktetők magukkal hoztak a fogházba, Kusstatscher nemzeti szocialista volt, aki egy alkalommal már lakója volt a fogháznak. A portás és a fogházőrök jól ismerték Kusstatschert és bizonyosra vették, hogy most újabb tüntetés miatt zárják be. Így vált lehetővé, hogy az áruház nemzeti szocialisták behatoljanak a fogházba.

Bécsből rendkívüli bizottságot küldtek Innsbruckba, hogy a helyszínen vizsgálja meg a szökés körülményeit. Azt hiszik, hogy a szökés előkészítésében hivatalos személyek is résztvettek. Eddig számos letartóztatás történt.

Néhány év múlva alig lesz Temesvárcott ház, amelyben legalább egy telefonállomás ne hirdetné ennek az intézménynek népszerűségét

Szinte elképzelhetetlen, hogy egymás mellett üljön egy csomó fiatal nő és ne trécseljen. Még elképzelhetlenebb, hogy ez a sereg fiatal nő ne legyen kiváncsi és ne forduljon meg, amikor valaki belép a terembe. Pedig úgy van, egy csomó nő ül egymás mellett a telefonközpont nagy kapcsoló termében és nem tereferálnak, de nem is néznek hátra, ha valaki a hátuk mögött megy.

Nagy táblák előtt ülnek a telefonos hölgyek. A táblákon villanylámpácskák, számok s nyílások. A hölgyek fején hallgató, amelynek kagylói órákon keresztül tapadnak oda a fülekhez. Kigyul a táblán egy-egy lámpácska. Ez azt jelenti, hogy valamely telefonelőfizető felemelte a telefonkagylót és kapcsolást kér. Már is jelentkezik a központ és a következő pillanatban fog egy zsinóron logó dugaszt és elhelyezi egy nyílásban, amely fölött az a szám van, amelyikkel az előfizető beszélni akar. Kész a kapcsolás. Csak hogy ez nem megy mindig ilyen simán.

Sok ezer telefonelőfizető van Temesvárott, aki napjában sokezer telefonbeszélgetést bonyolít le. A telefonos hölgyek munkatáblája előtt egyszerre tíz-tizenöt lámpácska is kigyul. Ezek mind egyszerre akarnak kapcsolást. Azért, telefonáló embertársam, türelmetlenkedj, ha nem kapod meg vilámgyorsan a kapcsolást.

Önkéntelenül ezek a gondolatok cikáznak végig bennünk, amikor Golubovici, a telefonszolgálat igazgatója, végigvezet a telefonteremben. Legelőször a kapcsolótermet mutatja meg, hogy fogalmunk legyen arról az idegőli munkáról, amelyet a telefonos hölgyek éjjel-nappal három csoportba osztottan nyolc-nyolc órában keresztül végznek. Amikor a temesvári jelenlegi telefonközpontot 1914-ben az akkori régi helyett megalkották, az egyike a legmodernebbeknek volt. Ma már lassan kezd elavulttá lenni. Azóta megteremtették a tárcsás telefonokat és az automata központokat.

A háború alatt a temesvári telefonközpont rengeteget szenvedett, mert nem volt idő a karbantartásra. Amikor két esztendő előtt a postakincstártól a

telefontársaság vette át a telefont, első dolga volt a szükséges és régóta elmaradt karbantartásokat elvégezni.

Azután nékilátták a vezetékek kicserélésének. Erre nem is annyira a városban, hanem inkább a vidéken volt szükség.

Ezzel párhuzamosan a város területén lefektették a földalatti kábeleket, amelyek egyáltalán függetlenek minden járástól. Modernizálták a szerelvényeket is, és tervbe vették a tárcsás készülékek bevezetését, valamint az automata központ létesítését. Egy-két esztendő és a jelenlegi telefonközpontot, mint régít, kicserélik a teljesen újjal.

Amióta a telefontársaság vette át a telefont és azt megjavította, a telefon-

előfizetők száma gyarapodik. Minden hónapban egy csomó új állomás létesül. Ennek oka az is, hogy amíg régebben, amikor a telefon a posta látáskörébe tartozott, egy új telefon bevezetése hatnyolcezer leibe is került, ma a bekapcsolás mindössze hatszáz lei.

További kedvezmény az, hogy a telefondíj havonta is fizethető. Mindezzel a telefontársaságnak az a célja, hogy a telefont, mint a modern élet nélkülözhetetlen szervét, minél szélesebb körben népszerűsítse.

A telefonigazgató erősen bízik benne, hogy egy-két év múlva alig lesz Temesvárcott ház, amelyben legalább egy telefonállomás nem lesz.

Szabadon engedte az ügyészség a letartóztatott aurélházi községi bírót, aki már haza is utazott

Aurélháza csendőrsége — miként megirtuk — letartóztatta és Temesvárra hozta Kupcsó Pál községi bírót, akit Beldi Vasile, a község jegyzője jelentett fel. Kupcsó Pál és a jegyző között több ízben történt személyes természetű összetűzés, mert a bíró felelőssége tudatában sokalta a jegyző költségátalányát. A jegyző erre bosszút esküdt és többször is megfenyegette a bírót, hogy mint kommunistát elzáratja. Bosszuját végre is hajtott és izgatás miatt feljelentést tett Kupcsó Pál ellen, akit a csendőrség

örizetbe vett. A községi bírót a csendőrség bekísérte a temesvári ügyészségre, ahol tegnap délelőtt Nicolaus György ügyész kihallgatta. A vezető ügyész helyettes nem találta olyan súlyosnak Kupcsó Pál állítólagos bűnét, mint ahogyan azt a jegyző feljelentésében feltüntette és ezért Kupcsó Pált kihallgatása után szabadon bocsátotta. Kupcsó még tegnap elhagyta az ügyészséget és délben hazautazott Aurélházára. A feljelentés adatainak tisztázására az eljárás tovább folyik.

Az asszony leánya segítségével meggyilkolta férjét meri esztelenül költötte az Amerikában gyűjtött pénzt

A csehszlovákiai Lieskovce községben véres gyilkosság történt. A gyilkosságnak Skolny János gazda esett áldozatul, aki csak néhány hónap előtt tért vissza dollárokkal megrakodva Amerikából. A gazda holttestét a Kisuca-folyóból huzzták ki és a vizsgálat megállapította, hogy a gazdát előbb megfojtották és úgy dobták a vízbe. A csendőrség letartóztatta Skolny János feleségét és tízenhét éves leányát, mert felmerült az a gyanu, hogy ők gyilkolták meg az amerikás gazdát. A tanuvalloások szerint Skolny és felesége között hazatér-

ése óta állandó volt a veszekedés. A gazda izgága, részeges ember volt, aki esztelenül tékozolta az Amerikából hozott pénzt. Megtörtént, hogy a korcsmában megvásárolta cimborái tulvilági boldogságát és nehéz dollárokkal fizette meg ezeket a boldogságparcellákat, amelyekre szabályszerű adásvételi szerződést kötött. Az asszony a bizonyítékok sulya alatt megtört és bevallotta, hogy ő gyilkolta meg férjét és holttestét leánya segítségével dobtá a folyóba. A férjgyilkos asszonyt és leányát átadták a bíróságnak.

Ezrével menekülnek a zsidó családok Lengyelországból az antiszemita tüntetések miatt

Varsói jelentés szerint a lengyel nemzeti demokrata párt által kezdeményezett zsidóellenes mozgalom egyre nagyobb méreteket ölt. Különösen sokelyen vidéken a zsidó kereskedők és alkalmozók elleni bojkott már olyan erős, hogy teljesen megbénítja a zsidók gazdasági tevékenységét. Ehhez járul, hogy különböző városokban és községekben a zsidók elleni tüntetések és lengések napirenden vannak. Az ezzel járó rendcsinálás rengeteg munkát ad a rendőrségnek. A rendőrlégénység a fontosok készletét következtében teljesen kimerült. A hatóságok a rendőrség megátárára kénytelenek lesznek a katonaságot igénybevenni. A zsidókat a megalom arra sarkalja, hogy egyre nagyobb tömegekben hagyják el Lengyelországot. A hatóságok becslése szerint ez év végéig körülbelül tízezer lengyelországi zsidó család fog kivándorolni Palesztinába. Eddig már hatezeröttszáz család megkapta a szükséges utlevélt. A lengyel kormány elhatározta, hogy nagy kivándorlásra való tekintettel Kinstanca és Jaffa között a Polonia nagy hajót járattja, hogy a lengyel zsidók em tehessék meg a tengeri utat.

Felemelték a susanováci kőbányában dolgozó munkások bérét

Emlékezzetek, hogy a legutóbbi városi közgyűlésen Szappanos Gyula tanácsos interpellált a város susanováci bányájában dolgozó munkások érdekében. Szóvá tette, hogy a munkások bére a nehéz munka mellett olyan alacsony, hogy az megélhetésüket nem biztosítja. Gabor Liviusz dr. főpolgármester vezetésével bizottság járt Susanovácra és a helyszínen vizsgálta meg a munkások helyzetét. A bizottság jelentése alapján a város állandó választmány most elhatározta, hogy a susanováci kőbánya munkásainak bérét tíz százalékkal felemeli. Megállapította a bizottság, hogy az is, hogy a bányában dolgozó hétszáz munkás részére a környékbeli községek egyikében sem áll betegpénztári orvosi rendelkezésre annak ellenére, hogy a város a hétszáz munkás után köteles a betegpénztári járulékokat megfizetni. A város most elhatározta, hogy átiratintéz a betegpénztár igazgatójához, amelyet felszólít arra, hogy a susanováci bánya munkásai részére felkötjön ki valamely környékbeli orvost, aki a munkások egészségi állapotát rörl-időre megvizsgálja és a beteg munkásokat kezelje.

AZ OSZTALYSORSJÁTEK tegnapi zárásán a következő nagyobb nyereményeket huzzták ki: százhuszezer leit 45.436, negyvenezer leit 52.858, huszezer leit 29.456, tizenötezer leit 25.963, tízezer leit 33.285, 62.317, 17.462, 15.500, 56.425, 30.611, 61.474, 74.314, 11.036 és 15.034. számú sorsjegyek nyertek.

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil Városló gyógy-szertárában a „Fekete Sas”-Belváros, Szent György-tér.

Egy belföldi levél töltője egy kiló kenyér árával egyenlő

A postavezérgazgatóság közli, hogy az idén évben az ország területén összesen 3,546.900 darab postabélyeget, 41,350.640 darab postai levelezőlapot és 4,615.200 darab postautalványt adtak el. Ezzel szemben 1931-ben 145,079.900 darab postabélyeget, 53,738.816 levelezőlapot és 5,100.000 darab utalványt adtak el. Mint a fenti számk mutatják, a posta forgalma csökkent, mert drága. Egy belföldi levél, amely 1923-ban csak harminc bani bélyeget igényelt, már hét leibe kerül. Tehát tíz évben belül szöveggyeresére emelkedett a belföldi levelek ára. Egy kiló kenyér ára csaknem egy belföldi levél bélyegköltésével egyenlővé válna, ha a posta is meghallaná az idő parancsoló szavát és az indokolatlanul magas tarifát a mai nehéz viszonyokhoz megfelelően leszállítaná.

Egyházi

Invezetések és áthelyezések katolikus egyházmegyében

Pacha Ágost megyéspüspök most töltte be az egyházmegye területén üresen levő plébánosi állásokat. Bresztovára Galganyák László német-szent-steri, Dognácskára Kunz Nándor csákokai, Ruszkabányára Schwarz Miklós akálházi, Doláca Paschek Ottó várvárosi, Grabáca Haubenreich erenc újpécsei, Kisószra Wild János bírói káplánokat nevezte ki plébánosokká. A ispók ezenkívül áthelyezték a következő plébánosokat: Fábrián Józsefet Bresztováról Keresztesre, Auber mann Miklóst Dolácról Szentandrásra, Schrotz Istvánt Dognácskáról Boksánbányára és Valeskievicz Rudolfot Kisószról Verőre. Ezzel kapcsolatosan a következő átláni áthelyezések történtek: Koch János Nagyszentmiklósról Dettára, Pflanner Miklós Dettáról Óbessenyőre, Wittmann János Óbessenyőről Német-szent-sterre, Witte János Szentandrásról Sárokvára, Spanlang János Grabácról Szakálházára, Chambre János Karánbésről Temesvár-Gyárvárosba. Káplánokká a püspök a következő újműveket nevezte ki: Heber Jánost Ócsanádra, Lum Henriket Billédre, Boros Lajost Karánbésre, Wolf Jánost Nagyszentmiklósról, Schmalz Györgyöt Újpécse-re, Schojbert Ottót Oravicára.

Az építőmesterek

és kőművesmesterek terveit továbbra is elfogadják

Az új építészeti törvény sok igazságtalanságot tartalmaz. A törvény csak építésznek engedélyez meg, hogy az építkezések terveit készíthessék és aláírják. Ez a régi királyság területén a múltban is így volt. Erdélyben és a Bánságban azonban az építőmestereknek és a képzett kőművesmestereknek is megvolt ez a joguk és erre annál is inkább szükség volt, mert itt évről-évre kevés a diplomás építész. A temesvári építőmesterek és kőművesmesterek Bukarestben lépéseket tettek a munkaügyi miniszteriumban régi jogaik elismeréséért, ahol azt számukra kilitásba is helyezték. Ennek ellenére azonban előfordult, hogy a városi mérnöki hivatalban egyes építőmesterek és kőművesmesterek terveit nem fogadták el. Tegnapi napon az ipari munkaadók szindikátusa részéről Olariu Péter elnök, Veterány Viktor dr. ügyész, Szappanos Gyula vezetésével tag és Gazda József titkár felkeresték Gabor Liviusz dr. főpolgármestert, akiknek közbenjárását kérték. A főpolgármester a mérnöki hivatal utasítja, hogy az építőmesterek és kőművesmesterek ügyének végleges elintézéséig az általuk benyújtott terveket fogadják el.

A liberális párt elnöki tisztjén szenvedett hajótörést a két párt fuziója

Bratianu György szombatra Jasi-ba összehívta pártjának végrehajtó bizottságát. Tomma képviselőt, az ifj liberális párt főtitkárát, aki jelenleg Bras-sóban tartózkodik, Bratianu György táviratilag hívta Jasi-ba. A végrehajtó bizottsági ülésen Bratianu György beszámolt a két liberális párt fuziójára vonatkozólag az öliberálisok megbízottai-val folytatott tárgyalásokról. Ezzel kapcsolatosan tényként híresztelik, hogy ezen a héten még a Duca vezetése alatt működő öliberális párt végrehajtó bizottsága is ülést tart.

Az egyik lap ebben a kérdésben meginterjúvolta S assu volt liberális mi-

niszt, aki kijelentette, hogy a két liberális párt fuziójának sok előnye volna, azonban van egy nagy akadálya és pedig az, hogy nehéz megoldani az új párt elnöki kérdését. Az öliberális párt számos tagja ragaszkodik Duca elnökségéhez és maga Duca sem akar erről az állásról lemondani. Viszont Bratianu György nem akar tudni Duca elnökségéről és az elnöki állást magának követeli. Amíg tehát ebben a kérdésben a két liberális párt nem jut megegyezésre, addig az egyesülésről nem lehet szó. A lap megjegyzi, hogy a liberális párt elnöki állásáért való torzalkodás közvetve előnyére van a kormánynak.

A pénzhamisító betörő banda vezetőinek büntetését a temesvári ítéltábla leszállította

Mrkszics Gyokó rékási gazda a gyors meggazdagodás legbiztosabb eszközének a hamispénz gyártását tartotta. Ezért szövetkezett Borbély András temesvári sóffőrel, Mucsi Lajos, Klein Péter és Sárkány Antal temesvári fiatalemberekkel, akikkel hozzálátott terve végrehajtásához. Mindenkéltől némi pénzre volt szükségük, ezért be akartak törni a rékási adóhivatalba, de tervük csődöt mondott. Amikor a betörés felfedezése után a csendőrség elfogta őket, megtalálták náluk a félig kész hamispénzeket és a gyártási szerzőket is. A temesvári törvényszék Vadasz-Iscu tanácsa ezért Borbély Andrást betörésért és hamispénz

gyártásért három évi, Mrkszics Gyokót pedig felbujtásért másfél évi börtönre ítélte. A bűnszék között Klein és Sárkány egyenként egy évi és négy havi, Mucsi pedig másfél évi fogsázbüntetéssel lakó lak. Büntetésüket vizsgálati fogságukkal kitöltötték. Borbély és Mrkszics feleltek és ügyüket tegnap tárgyalta a temesvári ítéltábla szüneti tanácsa. Borbély büntetését a tábla másfél évi, Mrkszicsét pedig öt havi fogsázbüntetésre ítélte. Utóbbi vádlottat, aki egy évi és nyolc havi vizsgálati fogságával kitöltötte büntetését, szabadlábra helyezték, míg Borbélynak még egy hónapot kell a fogságban töltenie, hogy teljesen büntetésre.

Temesvároft egyelőre nem maximálják a kenyér árát hanem békés uton igyekeznek a pékekkel a kérdést rendezni

A belügyminiszter az ipari és kereskedelmi miniszterrel egyetértőleg rendeletben felhatalmazta a vármegyei prefektusokat és a városok polgármestereit, hogy a kenyér árát a buza árához arányosítva maximálják. Egyben felhívja a prefektusokat és polgármestereket a rendelet arra is, hogy a kenyérárat időnkint ellenőrizték és új megállapításokkal összhangba hozzák az időközben esetleg megváltozott buzaárakkal. A kormánynak ezzel — mondja a rendelet — az a szándéka, hogy lehetetlenné tegye azt a régi visszasságot, amikor alacsony buzaárak mellett még a magas buzaárak idején megállapított kenyérár

volt érvényben. A rendelet megérkezett Temesvárra is. Gabor Liviusz dr. főpolgármesternek az az álláspontja, hogy város egyelőre nem él maximálási jogával, hanem tárgyalásokat folytat a pékekkel az új kenyérárak ügyében. Holinger Miklós, a temesvári pékek szakcsoportjának elnöke, ma délután öt órára hívta össze az ipari munkaadók szindikátusának nagytermébe a pékeket. A pékmesterek ezen az ülésen foglalkoznak a kenyér árával és hozandó javaslatukat holnap terjesztik a főpolgármester elé. A pékek is azon a meggyőződésen vannak, hogy Temesvároft sikerülni fog az új kenyérárak kérdését békés uton megoldani.

Romániában több helyen havazott, Nyugateurópában pedig újabb hóhullám szökött be a kontinensre

Az időjárás ősziessre, sőt az ország egyes helyein már téliesre fordult. Temesvároft tegnap felhős ég alatt és időnkint megújuló esőben a legtöbb ember felülten járt. A hőmérséklet erősen lehült és a hőmérő délnél is csak tizenhat fok meleget mutatott. A krassói és szörényi kegyekben a hőmérő négy fokra szállott alá. Erdélyben még nagyobb a lehülés. Színajai jelentés szerint a busterini hegységekben már havazott és pedig olyan nagy mennyiségben, hogy egyes helyeken fél méter magasságot ért el a friss hó. Bukarestben, ahol ilyenkor még kánikula szokott lenni, most egyszerre novemberi időjárás didereggett az embereket. Hűvösödött az idő Magyarországon, Csehszlovákiában és Lengyelországban is.

Ezzel szemben Londonból és Párisból jelentik, hogy ott forró nyár uralkodik még. A francia fővárost és vidékét hóhullám borította el. A meleg állandóan emelkedik és a hőmérő árnyékban harminkét fokot mutatott. Nyugat felől újabb hőemelkedést jeleznek és megjegyzi, hogy az idej hőség még nem érte el tetőfokát. London felett ebben az évben a hetedik hóhullám vonul el. A forrósság Keleteurópa felé vonul.

Hogy nálunk meddig fog ez a hideg idő tartani és hogy az időjárás hogyan alakul: azt egyelőre még nem lehet tudni. A meteorológiai intézet jelentése nem sok jóval biztat. Ez a jelentés a legközelebbi huszonnégy órára így szól: Északkeleti légáramlással változó felhőzet és a hők mérsekelt emelkedése.

Árverési hirdetmény

Közhirre tétetik, hogy Weisselberger Miksa, aradi lakos ur által elsörendű bukaresti, budapesti, bécsi és temesvári festő művéből megvásárolt, de át nem vett 100 db kép f. évi szeptember hó 1-én (pénteken) és 2-án (szombaton) d. u. 6 órai kezdettel a belvárosi Ferdinand-kávéház helyiségében (Grand-Hotel épület) királyi közjegyző közbenjöttével elővereztetik.

A képek kikiáltási áron alul is a legtöbbet ígérőnek adatnak el a kereskedelmi törvény 351. paragrafusára alapján.

A vevő a vételárat és 2-7% állami illetéket azonnal készpénzben tartozik lefizetni.

Tiltakozik

Franciaország az osztrák hadsereg létszámemelésé ellen

Vaugoin osztrák hadügyminiszter azon kijelentése, hogy Ausztria reformálja hadseregét és annak létszámát felemeli, Párisban és Londonban élénk feltűnést keltett. A francia lapok szerint Paul Boncour kijelentette, hogy Franciaország nem adta meg hozzájárulását az osztrák hadsereg létszámának felemeléséhez. Legfeljebb arról lehet szó, hogy a st.-germaini békeszerződés alapján az osztrák hadsereget néhány ezer főre rugó legénységgel kiegészítsék. A londoni sajtó ugyanígy ír és a Daily Telegraph megjegyzi, legfeljebb arról lehet szó, hogy Ausztria egy évre két részletben 8-9 ezer embert képezzen ki katonai segédszolgálatra, akik azonban hatvan napon túl nem teljesíthetnek szolgálatot.

350.000 ember

vesz részt a nürnbergi nemzeti szocialista kongresszuson

Nürnbergben ma kezdődik meg a német nemzeti szocialista munkások kongresszusa. A kongresszuson háromszázötven ezer ember vesz részt, akiket háromszáznegyvenkilő vonatot szállít Nürnbergbe. Szombat este a kongresszus résztvevőinek tiszteletére tüzijátékot rendeznek, amelynél nagyobb tüzijáték eddig még nem létezett. A tüzijátéknál huszonegyezer darab rakétát használnak föl. Vasárnap Hitler kancellár is megjelenik a kongresszuson és megtekinti nyolcezer rohamosztagos diszfelvonulását. A kongresszussal kapcsolatosan ünnepélyeket is rendeznek és ez alkalommal a különböző tribünök és színpadok díszítésére tizenötezer vagon virágot és huszezer méter szövetet használnak föl. A rengeteg embert iskolákban és középületekben szállásolják el és hálólhelyek készítésére százhetvenötezer vagon szalmát rendeltek. Az élelmiszere a kenyér és egyéb élelmiszereken kívül naponta félmillió kiló virslit és füstölt húst fognak Nürnbergbe szállítani. A kongresszus, valamint a különböző ünnepség és a felvonulás a Luitpoldmezőn folyik le.

Hitler meghívására a nürnbergi kongresszuson husz külföldi követ és tizenegy ügyvivő is részt vesz, akik szeptember elsején érkeznek különvonaton és négy napig maradnak ott.

Háztalajdonosok figyelmébe!

Városi előírásnak megfelelő
tűzbiztos
ETERNIT-füstcsövek
kaphatók

Ing. S. Márton-cégnél
Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 Telefon 74

Népszerűség és adó. Madgearu pénzügyminiszter az adóbeszedők értekezletén kijelentette, hogy az adókat könnyítelenül kell behajtani és aki nem fizet: azt tessék végrehajtani. Ez ugyan nem teszi majd népszerűvé sem a pénzügyminisztert, sem pedig az adóbeszedőket, azonban ez nem baj, fő, hogy az adó befolyjon. Hát ez nagyon szép, hogy a pénzügyminiszter lemond a népszerűségéről. Könnyű neki, hiszen eddig a világon még egyetlen pénzügyminiszter sem volt népszerű. Tehát voltaképpen nincsen miről lemondani. Azonban gondoskodjék róla, hogy a polgároknak az adófizetéshez legyen elegendő pénze is és akkor igazán népszerűvé válik. Az így szerzett népszerűségről aztán nem is kell lemondani.

— Hajózhatóvá teszi a Tiszát. A magyar kormány elhatározta, hogy a Tisza felső folyását hajózhatóvá teszi és ezért Tokajtól Szegedig végighajóztatta a Tiszát egy tanulmányi bizottság, amelyben Fabinyi és Kállay miniszterek is résztvettek. Szolnokon Horthy kormányzó és Ferenc József főherceg várakoztak a hajóra. Horthy kormányzó a hajó megérkezésekor beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy csak az a nemzet lehet igazán nagy, amelynek kifejtett hajózása van. Horthy és a főherceg azután hajóra szállottak és a többi előkelőséggel együtt Szegedig hajóztak.

— Magyar népiünnepély lesz vasárnap Temesvárott. Vasárnap, szeptember harmadikán, rendezi meg a bánsági Magyar Párt szokásos évi magyar népiünnepélyét. A Magyar Párt délelőtt tíz órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében nagy intézőbizottsági ülést tart, amelyre a nagytisztségviselők valamennyi tagja meghívott kap. Délután és este pedig az erzsébetvárosi Novotny-vendéglőben népiünnepély keretében találkozik Temesvár és a vidék magyarsága. A népiünnepélyen Kálló Géza cigányzenekara és a TAC-Jazz szolgáltatják majd a talpalávalókat. Elsőrendű hidegmeleg büffé, rengeteg tréfás mutatvány és szórakozás gondoskodik majd a közönség jó hangulatáról. Énekszámmal Mihályfy Emil szerepel. Meglepetés lesz egy idegen művész és egy temesvári művész előadása.

— Beiratások az állami magyar tantervű leánygimnáziumba szeptember hó 1—5-ig vannak Dózsa-utca 15, Siketnéma-intézet iskolaépületben. A beiratási díj 200 lei, a havi tandíj 100 lei. Az első osztályba beiratkozó tanulóknak a következő okmányokat kell felmutatniuk: iskolai bizonyítványt, születési anyakönyvi kivonatot, egyházi keresztlevelet, állampolgársági és újraoltási bizonyítványt.

— Vidám pletykák. Száz és száz vidám és érdekes színházi pletykák közül a Délibáb új száma, amely 84 oldal terjedelemben, gazdag tartalommal és pompás címlappal jelent meg. Kitérő budapesti és külföldi rádióműsorokat, filmcikkeket, slágerszövegeket, egyfelvonásos szindarabot, folytatásos regényt, rejtélyrovatot, közel száz szebbnél-szebb képet és még számtalan érdekességet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

* Pap Ibolya zongoratanárnő zeneiskolát nyit. Pap Ibolya, a kiváló zongoratanárnő, szeptember hónapban Varró Margit módszer szerint teljesen új irányú zeneiskolát nyit Temesvárott, amely egész Romániában az egyetlen engedélyezett hasonló elvű iskola lesz. Az új művészi intézménynek az a célja, hogy már zsenge korban kifejlessze a zenei ízlést, hallást, ritmusérzékét és fogékonnyá tegye a gyermekeket a memorizálás, a tempó, dinamika és hangszínek biztos megérzésére. A gyermekek 5—8 éves korig turnusokba lesznek osztva képességeik szerint. Az új iskolában már szeptember elsejétől kezdve megkezdődnek a beiratások, amely napról kezdve Pap Ibolya zongoratanárnő délelőtt 10—12 és délután 3—6 fogadja a jelentkezőket a belvárosi Weisz-palotában, IV. emelet 18. szám alatt.

Féltékenységi dráma játsszódott le a pesti utcán

Budapest a Jókai-téren tegnap délben érdekes botrány játszódott le. Vitéz Keresztényszegthy Sándor nyugalmazott tábornok az utcán sétált Kaiser Lajos nyugalmazott kapitány feleségével. Váratlanul szembetalálkozott velük Kaiser Lajos, aki már régóta féltékenykedett a feleségére és ez a jelenet annyira indulatba hozta, hogy botját ráemelte a tábornok-

ra. A tábornok, aki egyenruhában volt, kardot rántott és Kaisert annyira összekaszabolta, hogy a mentők kórházba szállították. Ebben az ügyben a katonai hatóság megindította az eljárást. A dolog érdekességéhez tartozik az, hogy egy véletlenül a téren tartózkodó amatőr-fotográfus több pillanatfelvételt készített az afférről és a képek az egyik budapesti lapban már meg is jelentek.

Kölnvonal indul Temesvárról Budapestén át Bécsbe amikor is az utasok utlevél nélkül utazhatnak

Indulás Temesvárról: Szeptember 7-én reggel öt óraker utasok, hogy az utasok még ebéd előtt Budapestre érkeznek.

Indulás Budapestről: Szeptember 7-én este úgy, hogy az utasok éjjel előtt érkeznek meg Bécsbe.

Visszaindulás Bécsből: Szeptember 12-én éjjelkor és megérkezés Budapestre szeptember 13-án reggel.

Visszaindulás Budapestről: Szeptember 13-án reggel hét óraker és megérkezés Temesvárra délután két óraker.

Utlevélhez szükséges iratok: Állampolgársági bizonyítvány és személyazonossági igazolvány, melyeket a jelentkezők visszakapnak, továbbá a katonaköteles korban levőknek katonai bizonyítvány.

Részvételi díjak: Bécsbe oda és vissza a magyar és osztrák vízumokkal együtt 2195 lei. Budapestre oda és vissza a

magyar vízummal együtt 995 lei. Akiknek van egyéni utlevélük, Budapestig 695 leit, Bécsig 1395 leit fizetnek, amiben benne van az utazás és vízum költsége. Az egyéni utlevéllel utazók, akik nem jönnek vissza a kölnvonalattal, 510 leit fizetnek a három hónapos vízummal együtt. Akik saját utlevéllel csak Budapestre utaznak és vízummal is rendelkeznek, 380 leit fizetnek. Csak Bécsig utlevéllel 1200 lei, utlevéllel és vízummal rendelkezőknek 900 lei.

Jelentkezési határidő a kollektív utlevéllel utazók részére augusztus 31, egyéni utlevéllel szeptember 4.

Jelentkezési hely a Déli Hírlap kiadóhivatala, ahol szívesen szolgálnak felvilágosítással (telefon 2-52), valamint a Nord-deutscher Lloyd összes irodáiban.

— Kilépés az egységes pártból. Grátz Gusztáv volt magyar külügyminiszter levélben bejelentette az egységes pártból való kilépését. Hangsúlyozta, hogy politikai és gazdasági függetlenségét nem tudja a pártfegyelmnek alárendelni és nem akarja, hogy a párt esetleges felszólalása miatt feszélyezve érezze magát.

— Őszeiül a Népszövetség. Genfből jelentik, hogy a Népszövetség főtükári hivatala tegnap küldte el a Népszövetségnek szeptember 27-ikén megnyílt hetvenhetedik rendes ülészkára szóló meghívókat.

— Rendbehozzák a városháza homlokzatát. A város állandó választmánya elhatározta, hogy a városháza homlokzatát még ebben az esztendőben kijavíttatja és rendbehozzatja. Erre a célra az állandó választmány százötvenezer leit szavazott meg.

— Erős, vérbő, kövér emlírek számára a természetes „Ferenc József” keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz szív- és idegbajoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jót tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Gránátot dobtak a csendőrség épületére. A moldvai Mosilita községben ismeretlen tettesek gránátot dobtak a csendőrség épületére, amelynek egyik része a robbanás következtében elpusztult. Emberéletben nem esett kár, mert abban az időben az épület felrobbant részében nem tartózkodott senki. A tetteseket, akik valószínűleg a csendőrpáncsnok iránti bosszuszomból cselekedtek, erőlyesen keresik.

* A legújabb nagy lexikon 108.— lei. A legutóbbi, adatokkal kiegészített és kibővített Genius lexikon 1933, megjelent, 1712 hasáb, 800 képpel, 32 műmelléklettel. A vasok kötet remek nyersvaszonkötésben 108.— lei a Le page könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár. Küldje be és franco kapja, vagy utánvétellel portál.

— Magyarország új berlini követe. Berlini jelentés szerint Hindenburg elnök Neudeckből, ahol a nyarat tölti, néhány napra Berlinbe érkezett, hogy átvegye hét új külföldi követ megbízólevelét. Massirevich Szilárd, Magyarország új berlini követe, innepélyes külsőségek között tegnap nyújtotta át a birodalmi elnöknek megbízólevelét.

— Filmhírességek válópera. Budapest érdekes válópera indult meg. A válóper Patsy Ruth Miller, az ismert hollywoodi filmszínésznő, aki több hónap óta Budapestben filmkezik, indította meg Taylor Carnet filmproducer ellen, akivel 1927-ben kelt egybe. A filmszínésznő kijelentette, hogy a válópera befejezése után állandóan Budapestben marad és bekapcsolódik a magyar filmiparba.

— Orosz csapatösszevonás a kelet-szibériai határon. A Reuter-ügynökség tokiói jelentése szerint a japán kormány izgatottan figyeli Szovjetországnak a kelet-szibériai határon végbemenő csapatösszevonásait. Rengeteg orosz katonaság van már a határon és háromszáz gépből álló repülőraj is készenlétben áll.

* Ha szereti egészségét, csakis természetes vegytiszta buziási szénsavval telített „HERCULES” szikvízből igyék. Cim: Hercules szikvízgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Str. Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

— Borzalmas öngyilkosság. Amikor tegnap a szegedi állomásra befutott a budapesti gyorsvonat, a kerekék közt egy nő koponya roncsait találták. A vizsgálat megállapította, hogy Csábi Lajos kiskunfélegyházai napszámos a feleségével együtt elhatározta, hogy nyomoruk miatt öngyilkosok lesznek. Mindketten lefeküdtek a vasúti sínre és várták a gyorsvonat érkezését. A mozdony azonban Csábit kivetette a sínek közül, feleségét ellenben elgázolta. Csábit a vasúti sínek mentén ájultan meg is találták.

Az őszi szezon első szenzációja!

Bámulatos technika!

Csodás kiállítás!

BUVÁRHAJÓK

ELŐRE!

100 százalékos németül beszélő filmsoda

A főszerepekben:

RUDOLF FORSTER

ADELE SANDROCK

MATADOR-FILM: Braşov

PREMIER

ma, csütörtökön a

FORUMBAN

— Ausztria is gyűjtőtáborokat létesít. Bécsi jelentés szerint a kormány komolyan foglalkozik a gyűjtőtáborok felállításának gondolatával. A gyűjtőtáborokban a nemzeti szocialistákat fogják elhelyezni.

— A két Gilea halálos balesete. Galamb a Strada Bucuresti 16. szám alatt épülő zsidó hitközségi palota második emeleti pályáról Gilea a Vazul és Gilea Demeter kőművesek lezuhantak az utca közepére. Mindkettőt haldokolva szállították a kórházba.

* B. Roth Olga kozmetikus, H. város (Szt György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos sonnyító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdtelődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

— Robbanás egy villanytelepen. Londonban a Battersea városrész villanytelepén nagy robbanás történt. Egy ember meghalt, három pedig életveszélyesen megsebesült. A robbanás az áramszolgáltatásban nem okozott zavart.

* Jégszekerények, fagyaltgépek, háztartási cikkek, valamint különböző vasúti mélyen leszállított áron kapható Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

— A robbanó cukor. Külföldön nagy tüntést keltett egy fiatal tudós kísérlete. Olyan autót akar szerkeszteni, amit benne helyett cukorpor hajt. A cukorpor ugyanis éppen úgy robban, mint a benzin és emellett hamu nélkül ég el. A fiatal tudós — aki kóhól és cukorpor keverékkel kísérletek és ezzel az „édes pálinkával” meglepő eredményeket ér el — magyar. Mielőtt külföldre került volna, Tolnai Világlapja munkatársa volt.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 280, félre 380, egész évre 750 — lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félre 20, egész évre 40 pengő
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3 pengő, félre 8, egész évre 15 pengő fizetnek.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-88
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a közérkező felel

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása

Az ideai nyár

Id volt és barátságos. Nedves, mint nedvett hölgyek csókja és rövid, mint a hóad délután. Nagyon feülített bennün-ez a nyár és mi haragsunk is rá. A meleg nem volt meleg, a hideg ellenben nagyon hideg volt. A barnaság, amit ritka szőron spóroltunk magunkra, szökik már és a nyolctűzű áruknak az őszi esőben. Orvonnál fogva vezetett a nyár, a dinnye. az ott jó dinnye, a buza, minden, ami vele jár, ami nincsen ezen a nyáron, csalfa nyáron. Infláció volt idén esőben és nekünk a nyolctűzű áruknak jönnek ki az égi nedvek, amelyek szombaton estefelé megkeserítik a nyári vendéglősök és kirándulni számító agantisztviselők életét. Az eső gunyosan epereg és mi vízhatlan leplekbe burkolunk zengjük ifjú nemzedékeknek néhai árak dicsőretét. Hogy valaha volt egy nyár, amikor megsült az ember és azt árának hívták. Olyan régen volt, hogy már igaz sem volt és akkor lehetett a nyárakab nélkül is járni. Bizonyos szabad-nyári is voltak, amely ellen illetékesek feltették tiltó szavukat. Akik nem mertek jönni a farbával, az aranylag lengébb hába bujva déli napsugáron hancurozni, akik erősen menyörögtek a szabadfürdők en. Most már ők is fürdenének szívesen a szabadban, de ahelyett jól fűtött kályhák nyáron adják át magukat iskolaköteles diákszuának. A locsolókocsi is nyári termék, bár azt átmentik ősze is. A locsolókocsi szint jelent, azért végigjárja a várost, akár esik, akár nem. Ha esik, a pocolyákat tölti felül. Ilyenkor kiegyenlítő szerepe a locsolókocsinak és felügyel. Amelyik pocolyában kevesebb víz van, oda ereszt egy adagot. Kis töcsákat önállósít, reményteljes pocolyákat egy fizetési osztállyal tölti. Hogy zuhog az eső közben, az nem izgatja a locsolókocsi. Az itt marad, velünk marad, hűsösen, hűségeben, mint a nyár, amely fut előlünk. Mint valami szeszélyes szépazonny. Amikor legelőzelebb hiszük, akkor szalad legmesszebbre. És akkor hűt le kis zuhannyal, hogy zuhannyal. A nyár. A csalfa, hűtlen nyár. (cs)

Az irgalmasrend új tagjai. Az irgalmasok temesvári templomában tegnap két novicius öltötte fel a rend ruháját. A két novicius Schneller István Nagyváradból és Szeremley László Dicsőszentmártonból. A beöltöztetésnél az egyházi tartást Páter Klinovszky László tartományi főnök és Páter Ujhelyi Márton végezték.

Banditák rabolnak és gyilkolnak a regáti országotakon, rettegésben tartva egész vidékek népét

Orheimegyében garázdálkodó rablóbandák tartják rettegésben a lakosságot. D a r a b a n i községben rablók hatoltak be Weiszman Strul kereskedő házába. A kereskedőt és feleségét kegyetlenül megkínzták, azután elrabolták minden pénzüket. Miteti községben L a p a d a t és B a r c kereskedőket, valamint a D i s c o m megbízottait fosztották ki. Az országoton a banditák megtámadták Bogilovszky Mendel tojáskereskedőt, több késszurást ejtettek rajta, majd elszedték négyezer lei készpénzét. C r a c i u n János gazdálko-

dót az országoton négy álarcos rablóösszeszúrta, majd elvette a pénzét és kocsiját. Egy parasztembert, akinek személynazonosságát még nem sikerült megállapítani, kirabolva és meggyilkolva táltak az országoton. C a o r i t i állomás közelében a rablók nyolc embert agyafőbe vertek, azután kifosztották őket. A naponta megismétlődő rablások miatt a lakosságon nagy pánik vett erőt. A csendőrség sűrű őrjáratokat jár, hogy a rablóbandák működésének gátát vessen.

— A királyi család Jasiba utazik. Károly király, Mária anyakirálynő és Mihály nagyvajda szeptember végén Jasiba utaznak, ahol több napig maradnak.

— Maniu levele a moldvai pártívekhez. Maniu Gyula a moldvai nemzeti pártipárti politikai vezetőkhöz levelet intézett, amelyben meghívja őket politikai értekezletre Badacsonyba. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy Maniunak ezzel az értekezlettel milyen célja van.

— Betiltották a nagyvárad Magyar Kurir is. Nagyváradról jelentik, hogy a prefektus a Magyar Kurir című napilap megjelenését betiltotta. A Magyar Kurir a közelmúltban betiltott Magyar Szó, majd az utána megjelent 5 Órai Ujság utódja volt.

— Bányászok súlyos balesete. Petrozsényből jelentik, hogy az aninasi bányában súlyos szerencsétlenség történt. Zsigmond Lajos, Czinka Károly és Czinka János robbantással voltak elfoglalva, amikor egyszerre egy nagy földréteg levált és rájuk szakadt. Zsigmond Lajost a földréteg teljesen összelapította és társai holtan húzták ki a törmelék alól. A két Czinka-fivért életveszélyes sérülésekkel kórházba szállították.

— Kardos Magda áll. kép. okleveles zongoratanárnő szeptember hó elsején megkezdte gyermek- és akadémia előkészítő tanfolyamait. Gyermekeknek csoporttanítás is. Jelentkezni lehet d. u. 3-6 óra között, IV., Bega-balsor 8.

— Agynsujtató a mázsás szikla. Az államvasút igazgatósága nemrég Bikszád állomás mellett kőbányát létesített, amelyben háromszáz csiki, háromszéki és brassomegyei munkás dolgozik. Tegnap a robbantásnál Balogh János huszonöt éves belényesi legényre ráesett egy nagy szikla. Balogh János olyan súlyos sérüléseket szenvedett a mázsás sziklától, hogy a kórházban néhány óra alatt meghalt.

* Igiena fürdő és uszoda egész nap nyitva a közönség számára.

— Tauber Richárd a közönség közé esett. Tauber Richárd, a Lehár-operettek körül rajongott hőstenorja, Ischlben szerepelt. Az előkelő fürdőhely közönsége teljesen megtöltötte a hangversenytermet és a kitűnő Taubert lelkesen ünnepelte. Tauber temperamentumosan hajlongott jobbra-balra, hogy a tapsvihart megköszönje. Miközben hajlongott, egyszerre akkorát lépett, hogy a közönség közé zuhant. A művész, aki nem épen pehelysúlyu, csodálatosképpen sérletlen maradt.

— Faragó János dr. nem vonul nyugalmába. Faragó János dr. teológiai tanár nyugalmabavonulásáról irtunk tegnap. Mára jelenthetjük, hogy ez mégsem következett be. Faragó János dr. gyengélkedik ugyan és erre való tekintettel saját kérelmére felmentették a teológia prefektusi állása alól, azonban tanári katedráját továbbra is megtartja. Ez annál is örvendetesebb, mert jelenleg Faragó János dr. az egyedüli magyar tanár a temesvári hittudományi főiskolán. Utódja a teológia prefektusi állásában Lamoth Gyula eddigi őcsanádi káplán lesz.

— Nyilvános telefonállomások. Megírtuk, hogy a telefontársaság Temesvárott szeptember elsejétől kezdve több új nyilvános telefonállomást létesít. Ezek közül még két másik nyilvános telefonállomás is lesz és pedig az egyik a gyárvárosi Traian-tér (volt Kossuth-tér) 3. szám alatt levő C o r s o - c u k o r k a - útletben és a másik a belvárosi Hunyadi-utca 7. szám alatt levő T r a i a n - é t t e - remben. Mindkét telefonállomás szintén szeptember elsején kezd meg működését.

* Gombás István „Arany szarvas” étterem és sörözőjének ételkülönlegességei. Csütörtök: Óz filel áfonyával, csikós borda és vargabéles. Pénteken: Halászlé, csikós borda és turócsusza töpörtővel.

— Betörők jártak a rendőr lakásán. Tegnap éjjel ismeretlen tettesek behatoltak B a l a n Péter közrendőrnek a gyárvárosi Abrud-utcában levő lakására, ahonnan egy kabátot, szövetet, ruhát és egyéb apróságokat vittek el mintegy kétezer lei értékben. Balan Bukarestben tartózkodik, felesége pedig csonttörés következtében a Bega-szanatoriumban fekszik. A betörést az asszony nővére fedezte fel, aki takarítani jött a lakásba. A rendőrség helyszíni szemléje megállapította, hogy a betörők a ház világító udvarán keresztül a lakás éléskamrájába másztak be. A lakásban nagy rendetlenséget hagytak, amiből arra következtettek, hogy a hivatlan vendégek pénz is kerestek.

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.

— A vesztésben meghalt szakálházai kovácmester áldozatai. Emlékeztetes, hogy Herzog János szakálházai kovácmester vesztés következtében borzalmas kínok között a temesvári járványkórházban meghalt. A megdőbbentő eset még mindig foglalkoztatja a közönséget, amelynek hatvannyolc lakosa, férfiak, asszonyok és gyermekek vegyesen, heteken keresztül a kolozsvári Pasteur-intézetben állottak gyógykezelés alatt. Ezek közül most újabb négy szakálházai lakos megy Kolozsvárra, hogy védőoltásokban részesüljön. A Herzog-féle szánalmas eset azonkívül, hogy két emberéletet követelt, — a második áldozat ugyanis Herzog édesanyja volt, aki fia halála felett érzett rémületében szívzserühűdést kapott — a közönségnek százezer leibe került. Ezt az összeget a hetvenkét ember gyógykezelésére használták föl. A szakálházaiakon kívül Kolozsvárott vannak még M e t z Alfréd dr. temesvári orvos és a járványkórház ápolónője, akiket Herzog halála előtt megsebesített.

Szept. 3.
vasárnap

MAGYAR NÉPÜNNEPÉLY

az erzsébetvárosi Novotny-kerthelyiségben d. u. 4 órától reggelig tánemulatsággal. Kálló Géza cigányzenekara, elsőrendű jazz, tekeverseny, szabad színpad. ♦ Nagyon olcsó hideg büffe.

— A Magyar Párt gyárvárosi tagozata ma este félkilenc órakor az Arnold-féle vendéglőben fontos választmányi ülést tart. Szombaton este félkilenc órakor a gyárvárosi tagozat ugyan csak az Arnold-féle vendéglőben a szegény magyar iskolás gyermekek tan könyvalapja javára vacsorát rendez. Egy teríték ára huszonöt lei.

— Magyarországi újságírók bukaresti látogatása. A magyarországi újságírók turistaegyesületének Bukarestben tartózkodó tagjai tegnap az ismeretlen katonai sírjára koszorút helyeztek el. A magyar újságírók megtekintették a hadimúzeumot, valamint a főváros több látnivalóját. Délután a magyar követség teát, este pedig a külügyminisztérium sajtóosztálya bankettet rendezett a tiszteletükre, amelyen Savel Radulescu külügyi alminiszter is megjelent. Ma a magyar újságírók Színájába utaznak, majd Erdélyen keresztül visszatérnek Budanestre.

— Az olaszok új óceánrepülést készítenek elő kelet felé. Római jelentés szerint az olasz légügyi minisztérium új óceánrepülést készít elő, amely ezuttal a kelet felé fog irányulni. Az előkészületek Balbo légügyi marsall vezetése alatt történnek, bár a repülésen maga Balbo nem vesz részt, hanem helyette Bernardi ezredes fogja a tiz gépből álló légi rajt vezetni. A repülés célja Shanghai lesz és az olasz repülők Athénben, Bagdadban, Delhiben, Kalkuttában és Ramboonban fognak állomásokot tartani. Arra vonatkozólag még nem döntöttek, hogy az olasz repülők ugyanezen az utvonalon térnek-e vissza, vagy ha igen, nem lesznek-e más pihenő állomásaik.



Iskolatáskák

rendkívüli választékban legolcsóbban

FEUER I., Mercy-u. 8

— Ügynökből ügyvéd lett. Stefanescu Konstantin brailai ügynök hosszabb időn keresztül ügyvédnek adta ki magát és számos embert károsított meg. Végül is leleplezték és a brailai törvényszék egy évi fogházra ítélte a szélhámost.

— Ukránok tiltakozása az orosz terror ellen. Csernovicban ukrán nacionalisták tüntető felvonulást rendeztek, amelyen tiltakoztak a Szovjetországhoz tartozó ukránok elnyomatása ellen. Más párti ukránok belekötöttek a felvonulókba és nagy verekedés támadt, amelynek azonban a rendőrség gyors közbelépése véget vetett.

— Bucsú Ujkisodán. Az ujkisodai görög keleti román hitközség szeptember harmadikán, vasárnap az egyházközség megalakulásának nyolc éves fordulójának alkalmából bucsut rendez különböző szórakozásokkal. Dél előtt tíz órakor a községházával szemben levő térségen ünnepi mise lesz, amelyen az ujkisodai dalárda is közreműködik, majd megkezdődnek a különböző szórakozások, amelyek egész nap tartanak. Este kilenc órakor a Papp-féle vendéglőben kulturstély lesz gazdag műsorral. Ezt táncmulatság követi. A kulturstélyre a belépődíj 18 lei személyenként. Az ünnepségből származó tiszta jövedelmet a templomépítési alap javára fordítják. A hitközség fel-szólitja azokat a kereskedőket és iparosokat, akik sátrakat akarnak felállítani, hogy jelentkezzenek Popovici köz-ségi bírónál.

Színház

Az erdélyi magyar színészet egyik új igazgatója Parlagi Lajos lett, aki a nagyváradi és kolozsvári színházak élére kerül

Az erdélyi magyar színészet kérdése egyelőre nyugvóponttra jutott. Nagyváradi és Kolozsvár között ugyanis létrejött a megegyezés, amely szerint a két város magyar színházát az új szezonra Parlagi Lajos szinigazgató kapta meg. Bizonytalan azonban még Arad és Temesvár magyar színi szezonja. A kolozsvári szinipártoló bizottság ugyan tervbevette Temesvár város bekapcsolását is a Nagyváradi—kolozsvári színi kerületbe, de akkor Arad magára marad, mivel Parlagi elhárította magától az aradi színház vezetését. Így valószínűnek látszik, hogy Arad mégis Temesvárral kap egy társulatot, mert Arad egyedül színházat fenntartani nem képes.

A temesvári színházat különben eddig egyedül Vigh Ernő pályázta meg, de érdeklődést tanúsít a temesvári színház iránt több más szinigazgató, köztük természetesen Szendrei Mihály is. Parlagi Lajos a Kolozsvár—nagyváradi színházak új igazgatója, már a közeljövőben megkezdí társulatának megszervezését, ami azonban a kultuszminisztérium legújabb rendelete nyomán

nem lesz könnyű. A kolozsvári színész szindikátushoz ugyanis távirati rendelkezés érkezett, amely szerint a szinigazgatóknak még megkísérlni sem szabad külföldi állampolgársággal rendelkező színészek szerződötetését. A minisztérium azzal indokolja a rendeletét, hogy amíg erdélyi színészek szerződés nélkül vannak, addig egyetlen külföldi állampolgárt sem szabad leszerződötetni. Ez a rendelet szinte lehetetlenné teszi majd a társulatok szervezkedését, mert az operettnek és a drámai együttesnek is alig állanak elsőrendű és közönséget vonzó román állampolgárságu színészek a rendelkezésére.

Csapást jelent azonban az erdélyi magyar színészetnek az is, hogy azok a román állampolgárságu színészek, akik eddig az erdélyi színészet elítjét képviselték, külföldön igyekeznek elhelyezkedni. A legjobb erdélyi színészek tömegével jelentették be a színész szindikátusnak, hogy a jövő évre elszerződnek Romániából, mert itt nem látják megélhetésüket biztosítva.

Heti műsor:

Csütörtök este 9 órakor: Manolita.

Szombaton este 9 órakor: Kék lámpás.

Vasárnap délután 6 órakor: Nótáskapitány.

Vasárnap este 9 órakor: Kék lámpás. (Nagyon olcsó helyárrakkal.)

Előadások a nyári szinkörben. A gyárvárosi nyári szinkörben ma este a Manolita című kitűnő revüoperettszáger kerül bemutatásra. Pénteken a társulat szünetel, míg szombaton este a Kék lámpás című ujdonságot adják elő a társulat legjobb erőinek felléptével. A tartalmas és hangulatos zenéjű operett iránt nagy az érdeklődés.

Sport

A nyugati liga ülése nagy viharokat okozott és a kerület vezetősége nem nyugszik bele a liga döntésébe

Elsőnek jelentette a Déli Hírlap, hogy a nyugati liga keddi esti ülésén többek között a temesvári futballkerület első osztályának beosztása ügyében is döntött. Az ülésen nem jelentek meg a nyugati liga elnöke, Jug Liviusz képviselő és a liga bizottságának egyik tagja, Kovács Ödön dr. Így képzeltető csak el, hogy a liga ülésén olyan határozatot hoztak, mely nagy feltűnést keltett sportkörökben. A liga vezetősége figyelembe sem vette a futballkerület határozatát, mely arról intézkedett, hogy az elsőosztályba besorozta a zombolyai sportegyesületet és a Kadimát, a másodosztályu csapatok létszámát ugyancsak nyolcban állapította meg, míg a harmadik osztályban szerepeltek volna az ujonnan alakult sportegyesületek futballcsa-

patai és a másodosztályból a harmadik osztályba sorozott két egyesület.

A liga ülésén különösen a vidéki képviselők bírálták élesen a futballkerület határozatát és nemcsak a harmadik osztályt szüntették meg, de az ujonnan alakult futball egyesületek közül a Politechnika együttesét is az elsőosztályba sorozták be arra való hivatkozással, hogy a Politechnica futballcsapata egy ízben már működött és most újra aktív lett, tehát régi jogaiba kell visszahelyezni a műegyetemi csapatot.

A nyugati liga döntésének hatása alatt állanak a temesvári kerülethez tartozó összes sportegyesületek futballszakosztályai. A liga ugyanis súlyos szabálysértést követett el és mint nálunk

már szokásos, a felsőbb sportfőnökök nem respektálják az alantas főnökök határozatát, még akkor sem, ha a szabályok ellenül szabályos is volt. A zombolyai ZsSE, a Kadima és még néhány egyesület beadvánnyal fordul a bukaresti sportszövetséghez, hogy a nyugati kerület elnökének és egy bizottsági tagjának volllétében hozott döntést semmibe ne tegyék, mert az szabályellenes és sértő egyesületek között fennálló jó viszonyokat is.

Mint a temesvári futballkerület vezetői felől értesülünk, a temesvári futballkerület vezetősége sem nyugszik meg a liga döntésében, mert azt megértenek és az egyesületekre nézve károsnak és sértőnek találja.

Sportértekezet

A temesvári első és másodosztályú sportegyesületek ma, csütörtökön délután félhét órai kezdettel értekezetet tartanak a kerület helyiségében. Kérik, hogy a megvitatandó tárgy fontosságát tekintettel, valamennyi egyesület küldje el képviselőjét.

A Ferencváros is meghívja a Ripensia
Megbízható forrásból vesszük a hírt, hogy a Ferencváros is igyekszik a Ripensia lekötni. A Ferencváros vezetősége és általában budapesti sportkörök irrealisan tartják a Ferencváros vezetőségét a Ripensia ellen és minden áron ráadásra készülnék a román bajnok ellen Budapestben. A budapesti Ripensia-ellenes mérkőzés időpontja még bizonytalan, de valószínű, hogy az mérkőzés éven lebonyolításra kerül.

Vasárnap TAC—Kadima barátság
Szeptember 3-án, a Rapid-pályán a Kadima és a TAC csapatai találkoznak barátságos mérkőzés keretében, mely mindkét egyesület legújabban szerződötött játékosaival vonul fel a mérkőzésre. **A futballbajnokságok szeptember 10-én indulnak meg**

A temesvári futballkerület bajnokságai szeptember 10-én indulnak meg. Amennyiben a TMTE mégis visszakerülne a nemzeti ligába, úgy újra felborulna a helyzet és a bajnokságok megkezdése halasztást szenved. Ezen esetben a másodosztályu bajnokságok harmadik osztályba fogják sorsolni, az elsőosztályu bajnokságok csak másodosztor... és még ki tudja hányszor fognak sorsolni. A sok sorsolás helyett jobb volna sportolni.

Orsovai csapat mérkőzése
A Dunarea nevű orsovai csapat legutóbb a Severinean nevű együttesel játszott. Az orsovaikai fiatal csapata nem tudott ellentálni a Severinean csapatórának, amely négy gólt lőtt. Végeredmény 4:0 a Severinean javára.

Szerkesztői üzenetek

Napraforgó. Marta Sándor dr. táblafőnök címe: Temesvár, Erzsébetváros Str. Iosif Gal (Csáky-utca) No. 1. Popovici vezetőügyész címe: Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca No. 14.

Olvasó. Tanulmányait folytathatja Magyarországon, azonban az ottani középiskolák felsőbb osztályába csak felvételi vizsgával veszik fel. Mint temesvári lakos, utlevélét a temesvári rendőrség utlevélosztályán szerezheti be. Az egy évre szóló utlevél kiállítás díja 1000 lei. Magyarországra vízum 480 leibe kerül.

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját bérlettel utazó kereskedelmi ügynök, kinek Erdély és az ókirályság csaknem minden számottevő városában alügynökei vannak, akik kereskedőket, iparosokat és magánfeleket látogatnak, elfogadja szállítóképes vállalatok képviselőit, esetleg bizományi larakatot. Elsőrendű referenciák. Érdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alantí címre küldendők:

Korek

Timișoara III, Str. Coroane de Oțel 18.

MÁV. gyártmányú „Nova” kombinált ve-tőmagtisztító gép

(Schule rendszerű) stabil és kerékre szerelve, rendkívül olcsó árakban raktárunkról azonnal szállíthatók. Vezérképviselet:

„Industria-Economia” Kereskedelmi és Ipari R.-T., Timișoara, Str. Brătianu 3

Közgazdaság

Románia gabonaneműt szállít egy német konzorciumnak, amely részben áruval, részben készpénzzel fizet

A kormány megbízásából Tilea albiztos tárgyalásokat folytatott a német Farbenindustrie körül csoportosuló csoport megbízottaival, akik ajánlatot tettek, hogy román gabona ellenértékét különböző árukat szállítsanak. A kormány gazdasági bizottsága Tilea jelenleg alapján most jóváhagyta a német konzorciummal kötendő megállapodást. E szerint Románia a német konzorciumtól tizezer vagon búzát tíz százalékos árral, négyszáz vagon árpat, ezenkívül kisebb és később meghatározandó mennyiségű babot, korpát és olajmagot fog szállítani. A szállítandó gabonaneműk ára összesen kilencszázötven millió leit tesz

ki. A német konzorcium kötelezi magát arra, hogy a lekötött mennyiségű terményeket a lehető legrövidebb idő alatt átveszi. Az árát részben áruval, részben pedig készpénzben egyenlíti ki. A konzorcium szállít Romániának ötszáznegyven millió le értékben anilint és másnemű festéket, valamint különböző gyógyárúkat. A fennmaradó négyszázötven millió leit a konzorcium erős valutában a Nemzeti Bank pénztárába fizeti be. A kormány ezen megegyezésen kívül ugyanezzel a konzorciummal még hétésszáz vagon tojás szállítása ügyében is folytat tárgyalásokat. A tárgyalások kedvező mederben haladnak előre.

A temesi termelők tekintélyes búzamennyiségeket akktározta el a malmokban jobb ár reményében, de számításuk hibás volt

A kormány gabonavásárlási akciója keretében elfogadható eredményeket hozott a fel. A termelők tekintélyes búzamennyiségeket raktározta el a malmokban azon hitben, hogy később, mikor a buzaárak emelkednek, jobb árat lehetnek el. A számítás hibás, mivel a kormány már megállapította a buza minimális árát, viszont áremelkedés esetén a termelők tekintélyes összegeket kénytelenek a tároló malmokhoz fizetni lerakási, tárolási, kezelési, biztosítási illetékekért. Az árak a temesvári gabonapiacra a következők voltak: Buza prompt

305—310, szeptemberre 310, októberre 310—320, tengeri 160, árpa 140, zab 160, rozs 240, repce 650, káposzta 650, tökmag 580, lisztek: 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 550, nullás liszt zsákkal 620, négyes kenyérliszt zsákkal 520, láb-liszt zsák nélkül 120 és korpá zsák nélkül 80 le száz kilónként a bányásági feladóról. Országos viszonylatban fontos eseménye volt a gazdasági életnek Irimescu gabonaértékesítési kormánybiztos kommunikációja, amely a buza árát maximalta. A 75 kg-os buza ára az eladási helyen vagononként 31—

35.000 lei, a 78 kg-os buza ára vagononként az eladási helyen 33—38.000 lei. A 72 kg-os buza ára 10 százalékos idegen anyaggal és 20 százalékos rozzsal 24.000 lei. A kormánybiztos felhívja az eladókat, hogy abban az esetben, ha vevők nem jelentkeznek, közöljék azt a gabonaértékesítési kormánybiztossággal telefonon, Bukarest 30-805, vagy 32-242 szám alatt, esetleg sürgőyleg „Comis Grau” címre. Ebben az esetben a kormánybiztosság intervenálni fog és a szövetkezetek országos központja útján megtörténik az intervenció vásárlás.

Mussolini a dunai államok gazdasági talpraállításán dolgozik. A Daily Telegraph ismételtlen foglalkozik Mussolini olasz miniszterelnöknek a dunai államok gazdasági talpraállítására érdekében kifejtett tárgyalásaival. Az angol lap szerint Közép-Európa sorsa jelenleg Mussolini kezében van. Olaszország — a londoni újság szerint — arra is kész, hogy a trieszti kikötőt Ausztriának, a fiumeit pedig Magyarországnak bocsátja rendelkezésére, ezek azonban kötelesek kereskedelmi flottájukat olasz hajógyárakban megrendelni.

Panaszok a kontingentálás rendje ellen. A bukaresti kereskedelmi és iparkamara tegnap délelőtt közgyűlést tartott, amelyen éles kifakadások hangzottak el a kontingentálási rezsim ellen. Elhatározták, hogy a kontingentálással kapcsolatos panaszokat memorandumba foglalják és azt eljuttatják a kormányhoz.

Emelkedik a Bányászatban a cukorrépa-termelés. A legújabb statisztikai adatok szerint Európában a cukorrépaültetvevet terület jelentékenyen megnagyobbodott. Németországban 280.000, Angliában 180.000, Ausztriában 45.000 hektár a cukorrépaültetvevet terület. Romániában a cukorrépaültetvevet terület az elmúlt esztendőben majdnem kétszeresére emelkedett. A Bányászatban a Bányásági Magyar Gazdasági Egyesület ösztönzésére a magyar gazdák mindegyre intenzívebben kezdenek foglalkozni a gazdaságos cukorrépaültetéssel.

A magyar agrárudösszességének rendezése. A magyarországi pénzügyminisztérium az agrárudösszesség rendezésére tervezeteket dolgoztak ki. A hosszulejárati kölcsönöknek a hitelezők beleegyezésével az amortizációs időt még jobban akarják meghosszabbítani és a kamatlábat le akarják szállítani. A rövidlejárati kölcsönöket pedig hosszulejárattá akarják átválttatni. Az agrárkölcsönök jelzálogkölcsönöké a Nemzeti Bank lombardirozta. A tervet a kormány és a Nemzeti Bank is rokonszenvvel fogadta és a részlettárgyalások most vannak folyamatban.

Aláírták az új román-lengyel kereskedelmi szerződést. Bukarestben tegnap délelőtt aláírták az új román-lengyel kereskedelmi szerződést, amely a két ország közötti árukontingentálásra is kiterjed, a román kormány részéről Tilea albiztos, a lengyel kormány nevében pedig a bukaresti lengyel követ írta alá.

Japán-német árucseré. Japán ennek az esztendőnek első felében Németországba negyven millió yen értékű árut exportált és ugyanakkor Németországból hetven millió yen értékű árut hoztak be. A berlini japán követ most körlevelet intézett a japán importőrökhez, akiket arra szólít fel, hogy igyekezzenek a japán-német árucserét kiegyensúlyozni.

Az amerikai bányáipar elfogadta Roosevelt elnök munkakódexét és egyelőre hat hónapra bevezette a negyven órás munkahetét. Ezalatt az idő alatt a bányatulajdonosok és bányamunkások együttesen fogják megállapítani, hogy a munkaidő további csökkentése lehetséges-e.

Mozi

Mozik műsora:

Csütörtök, augusztus 31.

Apollo-mozi: Volt egyszer egy muzsikuss.

Forum-mozi: Buyárhajók előre.

Capitol-mozi: Tied a dalom.

Tivoli-mozi: Baby.

Útlevelel nélkül Budapestre 995.— leiért B e c s b e 2195.— leiért

Indulás szept. 7-én

Jelentkezés Déli Hírlapnál

Visszaérkezés szept. 13-án



(Utánnyomás tilos.)

4. folytatás.

Egy bizalmas pillanatban maga a cárnő vallotta meg, hogy a cárnő mérgeztette meg Orlovot.

A cárnő fájdalommal rettetés volt. A hosszú ideig közelébe sem engedte férjét és úgy viselkedett vele szemben, mint egy idegennel. Orlov halála után egy álló víg a cárnő naponta megjelent Orlov sírjánál s ott szüntelen friss virágokat hozva állandóan zokogott. A cárnő nem mert ez ellen egy szót sem szólani.

Ugyanakkor rettenetes hisztériás rohamai is voltak a cárnőnek. Lassan-lassan évek folyamán aztán ismét helyreállott a cári pár között a jó viszony. A cárnő ugyan igen fukarul osztogatta kegyeit sokáig, — de éppen ezzel a tartózkodással végül is úgy magába őriztette férjét, hogy az később akaratnélküli eszköz lett és olyan határtalanul imáda

asszonyát, hogy az már inkább abnormalitásnak volt nevezhető, mint természetes szenvedélynek.

Szentpétervári nagyvásár

Rasputin a nagyhercegnők palotájából egykedvűen ballagott a régi Jamaika-utcába, ahol egy derék lepénysütőnél volt a szállása. Csizmáit fehér porréteg borította, amíg odaért. Minél inkább közeledett otthonához, annál nagyobb lett a nyüzsgés, a mozgás, sokféle öltözetű és külsejű emberek jöttek a régi Jamaika-utca irányából, amely egy óriási puszta-terület térségére torkollott. Minden évben itt tartották a vásárt és most épp befejezése felé közeledett a nagy népi mulatság.

A lepénysütő házának udvara egyenesen erre a nagy vásárra nyílt, még kerítés sem választotta el, szabad kilátás volt a felvert sátrakra, szabadon járt ki és be az udvaron a vedres kutra vizért, aki megszomjazott. Miért is lett volna kerítés? Az orosz jószándéku, jószívű nép, nem gondol tolvajlásra, rosszra.

Veritékes homlokát törölgetve, végre hazaérkezett a starec. Szobája kicsiny volt, de tiszta. Kis ablakára kendőt börtölt a lepénysütő gondos felügyelete, hogy nagyobb legyen az árnyék és ne szaporodjanak el a legyek. Még virág is volt az asztalon, színes mázas kancsóban illatos rezedák. Rasputin lehuzta a csiz-

mát, levetette ünnepi selyemzekéjét, majd nagyot nyújtózkodva végighevergett az ósdi bórpadlagon. Jól esett a hűvösség, jól esett az egyedüllét, a kis szoba meghitt magánossága, hol teljesen átadhatta magát gondolatainak élete nagy döntő fordulatát előtt.

Igen, Rasputin előtt megnyílt a dicső érvényesülés útja. A szibériai kis favágó-kunyhó lakója maholnap már a cár vendége lesz. És a cár majd ránéz, de nem mint az Isten gógös földi helytartója a porszemnyi muzsikára, hanem mint szegény, szenvedő ember, aki tőle várja a segítséget élete legszörnyűbb bajában. Aggodalommal és kérően fognak ránézni ezek a cári szemek, — Rasputin, segíts rajtam!

Ő pedig segíteni fog, mert a starec tud ám segíteni, ha akar, — de közben önmagáról sem fog megfeledkezni. Végzet érnek majd az időtlen kóborlások, lesz selyempaplanos ágya, izes étkek, néhez, édes borok és méznelledesebb asszonyok, szebbek és sokfélebbek a paradicsomkert minden virágainál.

Ugy fogsz élni, mint egy Isten, Rasputin, — de azért nem felejtjed el azokat sem, akik közül való vagy, akikből jöttél: — a parasztokat. Azokat a millió és millió sokakat, akik olyan ismeretlenül élik végig az életüket és olyan észrevétlenül tűnnek a halálba, mintha még nevéük sem volna, akik külön-külön sem-

mik ebben a mérhetetlen országban és mégis tőlük van minden, — mert ők a nép.

Rasputin ebben a pillanatban úgy érezte, mintha az ő szíven futna át ennek a megkínzott, kismizmizett orosz népnek minden könnye és szenvedése. Olyan testiesen futott át rajta a sok régi fájdalom, hogy nagy részvétében nem tudott fekke maradni, hanem felugrott és úgy mérte végig széles nagy lépteivel a keskeny kamarát.

Szemei a kazáni Mária vonásaira tévedtek, aki régi olajnyomatban ott függött a szoba sarkában. A fej fölött ott lógott a halványan pislogó örökmécses.

Rasputin letérdelt és ünnepélyes fogadalmat tett a szenvedés asszonyának, hogy bármilyen hatalomhoz és jómódhoz segíti a sors, sohasem fog megfeledkezni az orosz nép szenvedéseiről, minden hatalmával, minden erejével mindig mellettük lesz és az most már élet főcélja, hogy felszabadítsa őket.

Amire ebben a magá-yos órában meg esküdt, azt hiszgesen be is tartotta, — mindig istápolója és segítőtje volt a népnek. Hatalma tetőpontján sem szünt meg soha egy pillanatra sem hozzájuk való mélyszéles szeretete, még élete kockáztatásával is mindig érdekelte istápolta, védté.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, augusztus 31. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Könnyű zene. 7.15: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzene. 9: Hangverseny. 9.20: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szórakoztató zene. 2.30: Könnyű zene. 5: Könnyű gramofonzene. 5.55: Helyszíni közvetítés az új ügétópálya megnyitásáról. 6.30: Darvas Ipolyka hangversenye. 7: Baktay Ervin előadása. 7.30: Revere Gyula hárfahangversenye. 8: Rapaics Rajmund előadása. 8.30: Egyfelvonásos operák. 10.50: Cigányzene. 12: Hangverseny. Bécs. 1: Szórakoztató zene. 5: Operarészletek. 6.20: Hangverseny. 8.5: A bolondok udvara című operett előadása. (Mikszáth Kálmán A szelstyei asszonyok című regénye után.) Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 7.30: Gramofonzene. 8.30: Zenekari hangverseny. 11.30: Cigányzene. Berlin. 9: Népdalok. 10: Táncczene. Breslau.

6: Dalok. 6.50: Citerahangverseny. 10.10: Dalok. Langenberg. 6: Operettrészletek. 7: Könnyű zene. 9.55: Kamarazene. Milánó. 6.10: Zenekari hangverseny. 7.40: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Operaelőadás. München. 5.30: Könnyű zene. 7.5: Gitárkettős. 9: Zenekari hangverseny. Prága. 6.45: Gramofonzene. 8.25: Zongorahangverseny. 9.20: Tamburacizene. 11.15: Szalonzene. Róma. 6.15: Hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 9.30: Vigoperaelőadás. Strassburg. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. Stockholm. 6.45: Szórakoztató zene. 7.15: Gramofonzene. 9: Szaxofon és zongorahangverseny. 10: Dalok. 11: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 5.30: Zenekari hangverseny. 11.30: Dalok. Varsó. 5.30: Kamarazene. 6.15: Könnyű zene. 7.35: Dalok és áriák. 8.5: Gramofonzene. 9: Szimfonikus hangverseny. 11: Táncczene. Zágráb. 9.30: Énekhangverseny. 11.40: Táncczene.

Péntek, szeptember 1. Bukarest. 1: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny.

7.15: Zenekari hangverseny. 8.40: Az Aida című opera előadása. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzene. 2.30: Bura Károly cigányzenekari hangversenye. 4.30: Diákféltóra. 5: Vértés József előadása. 6: Pánczél Lajos előadása. 6.30: Sárossy Mihály dal- és gitárdalutánja. 7: Dutka Ákos utirajza. 7.30: Farkas Márta hegedűhangversenye. 8.10: Küllügyi negyedóra. 8.30: Tóth Erzsébet dalestje. 9.10: Jan Kiepura új filmjének közvetítése. 10: Utazás a rivalda körül. Bánóczy Dezső dr. gramofonrevüje. 11.30: Zenekari hangverseny. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Zenekari hangverseny. 4.30: Filmzene. 6.15: Zongorahangverseny. 7.35: Szimfonikus hangverseny. 10.50: Gramofonzene. Belgrád. 12: Zenekari hangverseny. 1.5: Gramofonzene. 5: Gramofonzene. 8: Népdalok. 8.30: Gramofonzene. 8.50: Fuvolahangverseny. 10: Operaáriák. 10.40: Zenekari hangverseny. 11.30: Táncczene. Berlin. 11: Táncczene. Breslau. 5.5: Zene-

kari hangverseny. 9: A Rienzi című opera előadása. 12.20: Táncczene. Hamburg. Hangverseny. 11.30: Orgonahangverseny. 12: Könnyű zene. Königsbrunn. 6.25: Népdalok. 9.30: Szórakoztató zene. 6.10: Hangverseny. 9.45: Szórakoztató zene. München. 5.30: Szórakoztató zene. Hangverseny. Milánó. 6.15: Hangverseny. 7.40: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. München. 5.30: Szórakoztató zene. Hangverseny. 9: Könnyű zene. Prága. Gramofonzene. 7.15: Gramofonzene. Zenekari hangverseny. Róma. 6.15: Marcellus négyes. 7.15: Hangverseny. 10.45: Hangverseny. Strassburg. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Hangverseny. Stockholm. 6.5: Monikazene. 8.30: Gramofonzene. Könnyű zene. Stuttgart. 5.45: Könnyű zene. 11: Gramofonzene. Varsó. 5: Népdalok. 6.15: Könnyű zene. 7.35: Dalok és áriák. 8.5: Gramofonzene. 9: Szimfonikus hangverseny. 11: Táncczene. Zágráb. Jazz-zene.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbellel ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolecsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz. Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 11. Gránátos-utca sarok, Messinger L. Fő-utca 27. Józsefvárosban: Mank-trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Jobb bejárónő
elsejére felvétetik. Jakabffy, Batthyány-utca 3. (3234)

Állást keres

Irodakisasszony
több évi praxissal, ki a könyvelésben járatos, állást keres. Cimeket a kiadóba kér. (3218)

Tisztviselő

három évi ügyvédi irodai gyakorlattal, perfekt román, magyar gépirónő azonnali belépésre állást keres. Cimeket a kiadóba kérek „Tisztviselő” jelige alatt. (3229)

Bőrgyárak és bőrkészítők figyelmébe!
Egy chrombőrmester mint mester állást keres. Ajánlatokat „Chrombőr” jelíggel a kiadóba kér. (3227)

Iratkozzék be
mert ezzel a mai gondterhes időkbenválóban kellemes órákat szerez magának a

„CULTURA”

kölcsönkönyvtárba, ahol azonnal megjelenésük után olvashatja a legirisebb könyvujdonságokat, de meg is vásárolhatja a legolcsóbb áron. Előfizetési díj a kölcsönkönyvtárra havi

40 lei helyett

a Déli Hírlap előfizetőinek

25 lei

**Temesvár-Józsefváros,
Hunyadi-ut 15.**

Adás-vétel

Komplé furnitúra és legújabb modelli melltartók speciális készítője **SANITARIA**, Kossuth L.-utca 21. Telefon 23-95.

Tűzfát

ha olcsón és jól akar venni, akkor Basch fatelepre kell menni! Ügynökök magas jutallékkal felvétetik. Józsefváros, Pályasor, Zöldpázsit-u. sarok. Telefon 1-23. **Angro — detail!! Dumping-árak!!**

Autó-spricclakkok

minden színben és autovászonotető, festék legelőnyösebb beszerzési forrása. Marossy festékáruházában, Temesvár, IV., Bonnáz-u. 15. Telefon 9—01. (3203)

Benzinmotor

füirész kompletten eladó. II., Uj-tér, Hegedűs fakeskedés. (3235)

Vennék

jókarban lévő férfi biciklit. IV., Gorové-utca 10. (3236)

Olcsón eladó

háztelkek a Gyiroki-ut mentén. Érdeklődni Erzsébetváros, Király-utca 49. (3230)

Veszünk, eladunk

és bizományba elfogadunk butor és mindenféle berendezéseket. Cim a kiadóban. (980)

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Lakás

Teljesen modern 4 szobás lakás parkra néző 6 ablakkal, ujonnan festve jutányos áron azonnal kiadó. Kőszeghy-utca 9. Telefonon érdeklődni 15-30-nál. (3228)

Modern 2 szobás

udvari lakás fürdőszobával kiadó. III., Mikszáth-utca 6. (3187)

3 szobás

teljes modern lakást november 1-re, lehetőleg kerttel, villamos megállóhoz közel keresek. Cim a kiadóban. (242)

2 szobás

utcai lakás és egy 1 szobás udvari lakás szeptember 1-re vagy 15-re kiadó. Rónác, Rét-u. 4. Kovács. (3207)

Modern 2 szobás

lakások épülő új házban november 1-re kiadók. Papneveldei bérház, I. Str. Lovinici 12. (3208)

Belvárosban

modern háromszobás lakás kabinettel és összes mellékkel azonnal kiadó. Str. Gen. Grigorescu (Ferenc József-utca) 4. szám. (3196)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

HIRDESSEN!

A DÉLI HIRLAPBAN

Különléle

Hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónő estélyi és angol ruhák mindennemű ruha alakítást a legolcsóbban vállal. Hívásra házhoz is megy. re cizen dolgozik. Cim a kiadóban. (3238)

3—4 diák

(fiu vagy leány) elsőrangú teljes oktatásra felvétetik. Tanulmányaikban ismétlenőrizve lesznek. Kossuth Lajos-utca 11. sz., II. em., 2 ajtó. (3250)

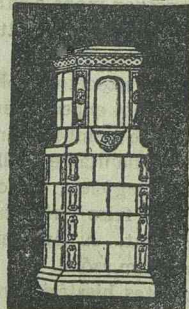
1—2 iskolásleányt

koszt-lakásba, esetleg zongora-használatlall felveszek. Érdeklődni Erzsébetváros, Király-utca 49. (3270)

**„Sigi”
Gummi!**

„SIGI” prezervatív megbízható, kapható gyógyszerárakban és drogériákban

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

**TURI
GYÖRGY**

cserépkályhagyártó

Gyárvaros, Rékási ut 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén.